

ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC
AU 152/02

ÉFAI – 020331 – ASA 21/019/02

Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.

« DISPARITIONS » PRÉSUMÉES / CRAINTES DE TORTURE OU DE MAUVAIS TRAITEMENTS

INDONÉSIE Si Bai (h), 20 ans
 Hasbi (h), 22 ans
 M Ali (h), 23 ans

Londres, le 22 mai 2002

Alors qu'ils se trouvaient en garde à vue dans district spécial de l'Aceh, les trois hommes nommés ci-dessus ont été emmenés par des hommes masqués, présumés appartenir à la *Brigade Mobil (Brimob)*, brigade de police mobile) et aux forces armées, en milieu de journée. Ils n'ont pas été revus depuis lors et il est à craindre qu'ils ne soient victimes de torture, de mauvais traitements ou d'autres violations de leurs droits fondamentaux.

Si Bai et Hasbi, deux fermiers du village de Pulo le, situé dans le sous-district de Kluet Utara (district d'Aceh-Sud), ont été appréhendés avec trois autres personnes le 12 mai et conduits au *polsek* (poste de police) de Kotafajar, à Kluet Utara. Le lendemain, M Ali, un autre fermier du village de Pulo le, a été arrêté à son tour et emmené au *polsek* de Kotafajar.

Deux des personnes appréhendées ont été relâchées le 12 mai et une troisième le 13 mai. On pensait que Si Bai, Hasbi et M Ali seraient libérés peu après, mais avant qu'ils n'aient pu être relâchés, ils ont été emmenés par des membres de la *Brimob* et de l'unité militaire Gagena, qui sont arrivés au *polsek* dans deux véhicules. On ignore où se trouvent ces trois fermiers à l'heure actuelle, et Amnesty International est vivement préoccupée par leur sécurité.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

L'Aceh demeure le théâtre de graves violations des droits humains – notamment d'homicides illégaux, de « disparitions », d'actes de torture et d'arrestations arbitraires – commises dans le cadre des opérations menées par l'armée et la police contre le groupe armé d'opposition *Gerakan Aceh Merdeka* (GAM, Mouvement pour l'Aceh libre). Des groupes locaux de défense des droits humains ont indiqué que 1 500 personnes environ – dont un grand nombre de civils – avaient été tuées lors d'opérations militaires en 2001. Le GAM s'est également rendu coupable d'atteintes aux droits fondamentaux.

Les personnes qui sont appréhendées par la police ou par l'armée en Aceh risquent fort d'être victimes de torture, de mauvais traitements ou d'autres violations de leurs droits fondamentaux. Des défenseurs des droits humains ont été arrêtés arbitrairement, torturés ou exécutés de manière extrajudiciaire. D'autres ont été accusés d'infractions de droit commun, accusations qui étaient, semble-t-il, essentiellement destinées à les intimider et à les dissuader de poursuivre leur action en faveur des droits fondamentaux.

ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en bahasa indonesia, en anglais ou dans votre propre langue) :

– exhortez les autorités à révéler immédiatement où se trouvent Si Bai, Hasbi et M Ali, et à fournir l'assurance qu'ils ne seront pas victimes de torture ni d'autres formes de mauvais traitements ;

– appelez les autorités à permettre à ces trois hommes de recevoir la visite de leurs proches, de consulter des avocats indépendants, et de bénéficier de soins médicaux si leur état de santé l'exige ;

– demandez instamment que ces trois hommes soient libérés immédiatement et sans condition, à moins qu'il ne soient inculpés d'une infraction prévue par la loi.

APPELS À :

Chef de la police de l'Aceh :

Insp. Gen. Yusuf Mangga Barani
Markas Polres Daerah Aceh
Jl. Cut Meutia
Banda Aceh, Nanggroe Aceh Darussalam
Indonésie

Télégrammes : Insp. Gen. Yusuf Mangga Barani, Banda Aceh,
Nanggroe Aceh Darussalam, Indonésie

Fax : + 62 651 22488

Formule d'appel : *Dear Inspector General, / Monsieur*
l'Inspecteur général,

**Commandant en chef des Tentara Nasional Indonesia
(TNI, Forces armées indonésiennes) :**

Admiral Widodo Adisutjipto
Panglima TNI
Markas Besar TNI
Jl. Medan Merdeka Barat N° 13
Jakarta Pusat
Indonésie

Télégrammes : Panglima TNI, Markas Besar TNI, Jakarta
Pusat, Indonésie

Fax : + 62 21 520 1636

Formule d'appel : *Dear Admiral, / Amiral,*

COPIES À :

Ministre chargé de la coordination des Affaires politiques et des questions relatives à la sécurité :

Susilo Bambang Yudhoyono
Menteri Koordinator Bidang Politik dan Keamanan
Jl. Medan Merdeka Barat N° 15
Jakarta Pusat 10110
Indonésie

Fax : + 62 21 344 1751 (Si un correspondant vous répond, veuillez demander la ligne de fax.) /
+ 62 21 345 0918

Formule d'appel : *Dear Minister, / Monsieur le Ministre,*

ainsi qu'aux représentants diplomatiques de l'Indonésie dans votre pays.

PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.

APRÈS LE 2 JUILLET 2002, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

*La version originale a été publiée par Amnesty International,
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : www.efai.org*